

DVD Видео Плеър

DVP3142

DVP3144

## ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



# PHILIPS

# ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

## Информация, свързана с околната среда

Премахнат е целият ненужен опаковачен материал. Опаковката може да се раздели лесно на две части: картон (кутия) и полиетилен (пликове, стиропор).

Вашият DVD плеър се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана фирма. Моля, съобразявайте се с местните закони за изхвърляне на опаковачните материали, изтощени батерии и старо оборудване.



CE Този продукт е съобразен с изискванията за радио смущенията в Европейския Съюз. Този продукт е съобразен с изискванията на следните директиви и упътвания : 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

## За потребителска употреба:

Прочетете внимателно информацията намираща се отдолу или отзад на вашия DVD Видео плеър и въведете по-долу серийният номер. Запазете тази информация за бъдещи справки.

## ЛАЗЕР

Вид полупроводников лазер  
InGaAlP (DVD)  
AlGaAs (CD)

Дължина на вълната 658 nm (DVD)  
790 nm (CD)

Изходна мощност 7.0 mW (DVD)  
10.0 mW (VCD/CD)

Дивергенция на лъчите 60 градуса

## Безопасност, свързана с лазера

Това устройство си служи с лазер. Поради опасност от наранявания на очите, само квалифициран сервизен техник трябва да премахва капака или да се опитва да поправи устройството.

### Бележка:

*Показаните картинки може да се различават взаимност от държавата.*

### Внимание:

**Разположение на предупреждението: върху задния панел на устройството**  
**Никога не правете или променяйте свързки докато устройството е включено**

*Спецификацията подлежи на промяна без предизвестие. Търговските марки са притежание на Koninklijke Philips Electronics N.V. или на съответните им собственици.*

# ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГРИЖИТЕ И БЕЗОПАСНОСТТА

## Внимание!

**Високо напрежение! Не отваряйте устройството. Излагате се на риск да ви удари ток.**

**Машината не съдържа части, които могат да се поправят от потребителя. Моля оставете цялата поддръжка на квалифициран персонал.**

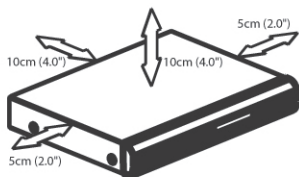
## Настройки

### Откриване на подходящо място

- Поставете устройството на плоска, твърда и стабилна повърхност. Не поставяйте устройството на килима.
- Не поставяйте никакви оборудване или тежки предмети върху устройството.
- Не поставяйте устройството върху друго оборудване, което може да го загрее (например приемник или усилвател).
- Не поставяйте нищо под устройството (например дискове, списания).
- Поставете устройството близо до контакт и където захранващия кабел да е лесно достъпен.

### Място за вентилация

- Поставете апарата на място с нормална вентилация, за да предотвратите вътрешно прегряване. Оставете поне 10 cm (4.0") пространство отзад и отгоре на устройството и 5 cm (2.0") отляво и отдясно, за да предотвратите прегряване.



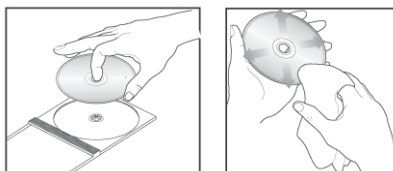
### Пазете от високи температури, влага, вода и прах

- Апарата трябва да се пази от поливане или изпръскване.
- Не поставяйте никакви опасни източници върху апарата (например предмети пълни с течности, запалени свещи).

## Почистване на дискове

Някои проблеми се предизвикват от замърсявания на диска в рекордера (замръзнала картина, смущения в звука, смущения в картината). За да избегнете тези проблеми, дисковете трябва редовно да бъдат почиствани.

За да изчистите диск, използвайте почистващ парцал от микровлакна и трийте диска от центъра към краищата в права линия.



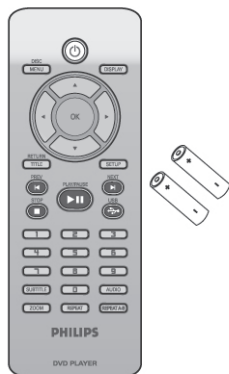
## Внимание!

**Не използвайте разтвори като бензин, ацетон, почистващи препарати, или антистатични спрейове предназначени за аналогови дискове. Докато оптичната единица (лазер) на DVD плеъра действа с по-голяма мощност от нормалните DVD и CD плеъри, почистващите дискове предназначени за DVD или CD плеъри могат да повредят оптичната единица (лазер). Поради това се въздържайте от ползване на почистващ диск.**

# ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

## Приложени аксесоари

Дистанционно управление и две AAA батерии



## Регионални кодове

Този DVD плеър е проектиран да поддържа Region Management System. Проверете номера на регионалния код на опаковката на диска. Ако номера не съвпада с регионалния код на плеъра (погледнете таблицата по-долу), е възможно плеърът да не успее да възпроизведе диска.

### Съвети:

- Възможно е да не успеете да пуснете CD-R/RW или DVD-R/RW поради вида на диска или състоянието на записа.

- Ако имате проблем с пускането на определен диск, извадете диска и пробвайте да пуснете друг. Неправилно форматирани дискове не могат да се пускат на DVD плеъра.

## Регион Дискове, които могат да се пускат

САЩ и  
региона на Канада



САЩ и  
региона на Европа



Тихоокеанска Азия,  
Тайван и Корея



Австралия,  
Нова Зеландия,  
Латинска Америка



Русия и  
региона на Индия

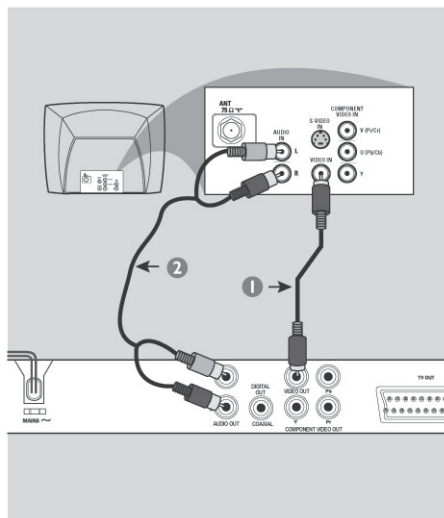
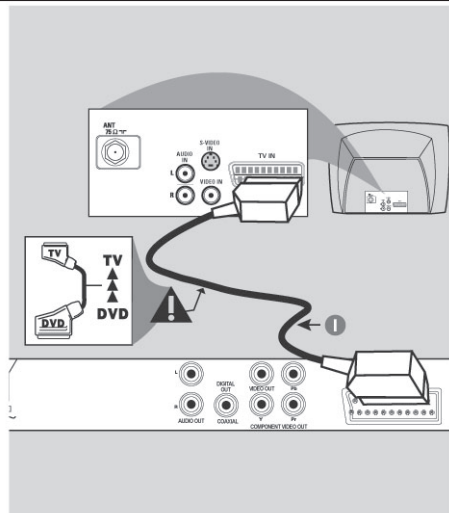


Китай,  
Калкоските острови,  
Уелшките и  
Футунските острови



# ВРЪЗКИ

## Свързване към телевизор



### ВАЖНО!

- Трябва да направите само една видео връзка от следните възможности, в зависимост от характеристиките на вашия телевизор.

- Свържете DVD плеъра директно към телевизора.

- SCART връзката ще ви позволи да използвате както видео, така и аудио функциите на DVD плеъра.

### Употреба на SCART гнездото

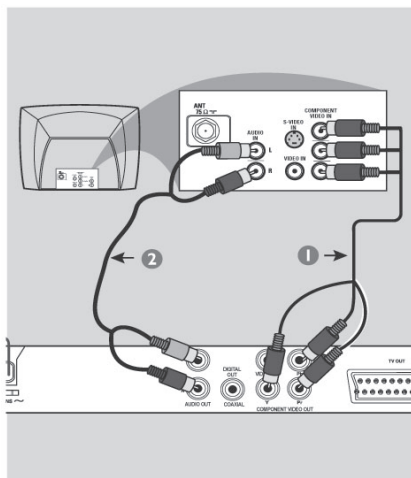
1. Използвайте SCART кабел, за да свържете гнездото SCART на DVD плеъра (TV OUT) към съответния SCART вход на телевизора (не е осигурен кабел).

### Употреба на комбинираното видео гнездо (CVBS)

1. Използвайте комбинирания видео кабел (жълт), за да свържете гнездото VIDEO OUT (CVBS) на DVD плеъра към видео входа (или обозначен с AV In, Video In, Composite или Baseband) на телевизора (не е осигурен кабел).
2. За да чувате звука от DVD плеъра през телевизора, използвайте аудио кабели (бял/червен), за да свържете AUDIO OUT (L/R) гнездата на DVD плеъра към съответните AUDIO IN гнезда на телевизора (не е осигурен кабел).

### Съвети:

**Преди да направите или промените някоя връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от захранването.**



### ВАЖНО!

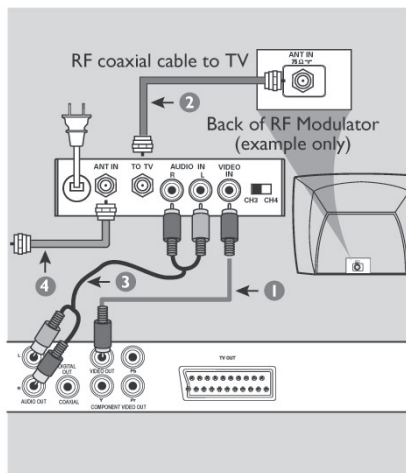
- качество на непрекъснато сканиращото видео се постига единствено ако използвате YPbPr и разполагате с телевизор, поддържащ технология за непрекъснато сканиране.

### Употреба на компонентното видео гнездо (YPbPr)

1. Използвайте компонентния видео кабел (червен/син/зелен), за да свържете гнездото YPbPr на DVD плеъра към компонентните видео входове (или обозначени с YPbPr) на телевизора (не е осигурен кабел).
2. За да чувате звука от DVD плеъра през телевизора, използвайте аудио кабели (бял/червен), за да свържете AUDIO OUT (L/R) гнездата на DVD плеъра към съответните AUDIO IN гнезда на телевизора (не е осигурен кабел).
3. Погледнете страница 18 за подробности относно настройките на непрекъснатото сканиране.

### Съвети:

**Преди да направите или промените някоя връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от захранването.**



### ВАЖНО!

- Ако телевизора ви има само едно гнездо Antenna In (или обозначено като 75 ohm или RF In), ще имате нужда от RF модулатор, за да можете да гледате възпроизведеното DVD на телевизора. Обърнете се към вашия търговец или се свържете с Philips за подробности относно наличността и функционирането на RF модулатора.

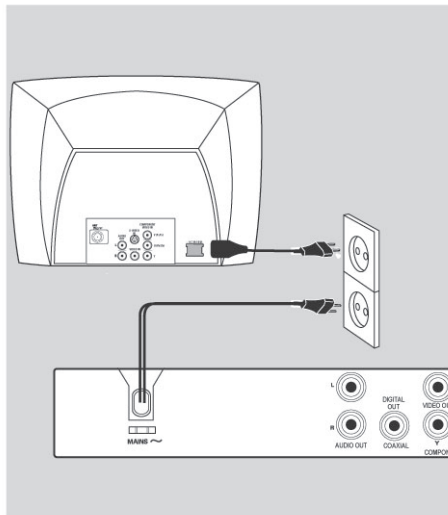
### Употреба на допълнителен RF модулатор

1. Използвайте комбинирания видео кабел (жълт), за да свържете гнездото VIDEO OUT (CVBS) на DVD плеъра към видео входа на RF модулатора.
2. Използвайте RF коаксиален кабел (не е осигурен), за да свържете ANTENNA OUT или TO TV гнездото на RF модулатора към гнездото ANTENNA IN на телевизора.
3. За да чувате звука от DVD плеъра през телевизора, използвайте аудио кабели (бял/червен), за да свържете AUDIO OUT (L/R) гнездата на DVD плеъра към съответните AUDIO IN гнезда на RF модулатора (не е осигурен кабел).
4. Свържете сервисния сигнал на антената или кабелната телевизия към ANTENNA IN или RF IN гнездото на RF модулатора. (Може да свързан към вашия телевизор преди това. Изключете го от телевизора.)

### Съвети:

**Преди да направите или промените някоя връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от захранването.**

## Свързване на захранващият кабел



След като сте свързали всичко правилно, включете захранващият кабел в контакта. Никога не правете или променяйте свързки при включено захранване.

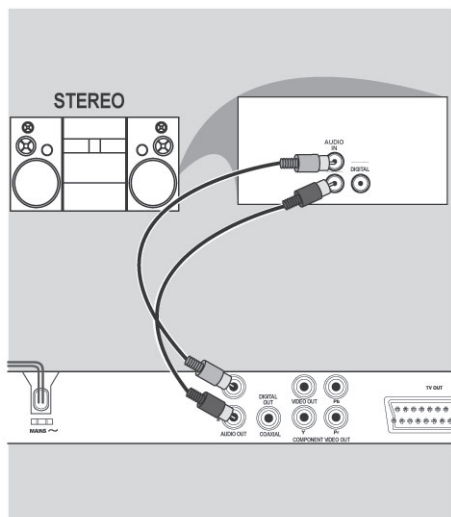
Уверете се, че в устройството няма диск и натиснете STANDBY ON на предния панел на DVD плеъра.

“ \_\_\_ ” може да се появи на екрана на панела.

### **Съвети:**

**Преди да направите или промените някоя връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от захранването.**

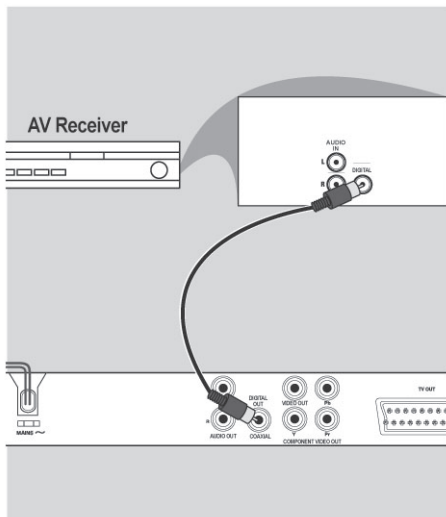
# НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ВРЪЗКИ



## Свързване на стерео система

Стерео системата има дясно/ляво гнездо AUDIO IN

1. Изберете една от видео връзките (CVBS VIDEO IN, SCART или COMPONENT VIDEO IN) в зависимост от възможностите, които предоставя телевизора ви.
2. Използвайте аудио кабели (червен/бял), за да свържете гнездата AUDIO OUT (L/R) на DVD плеъра към съответните AUDIO IN гнезда на стерео системата (не е осигурен кабел).



## Свързване към цифров AV приемник

Приемника има PCM, Dolby Digital или MPEG декодер

1. Изберете една от видео връзките (CVBS VIDEO IN, SCART или COMPONENT VIDEO IN) в зависимост от възможностите, които имате на телевизора.
2. Свържете гнездото COAXIAL на DVD плеъра към съответното гнездо Digital Audio In на вашия приемник (не е осигурен кабел).
3. Настройте цифровия изход на DVD плеъра на PCM-Only или ALL в зависимост от възможностите на вашия приемник (погледнете страница 33 {Цифров Изход}).

**Съвет:**

**- Ако аудио формата на цифровия изход не пасва на възможностите на вашия приемник, приемникът ще възпроизведе силен, разстроен звук или няма да има изобщо звук.**

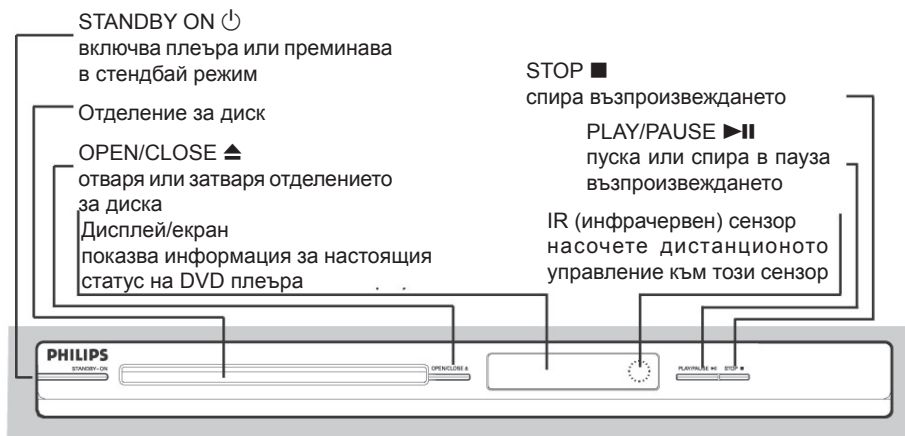
**Съвети:**

**Преди да направите или промените някоя връзка, се уверете, че всички устройства са изключени от захранването.**



# ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

## Преден и заден панели



### Внимание:

**Не липайте вътрешните пинове на жаковете  
на задния панел.**

# ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

## DISC MENU

- за влизане или изход от менюто със съдържанието на диска
- включва или изключва на режим за контрол на възпроизвеждането (само за VCD 2.0)

## OK

- за потвърждение на избор или въвеждане

## RETURN/TITLE

- за да се върнете на предното меню / за показване на главното меню

## PREV ◀

- пропуска предното заглавие/ глава/песен

## ■ STOP

- за спиране на възпроизвеждането

## ▶|| PLAY/PAUSE

- за пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането

## SUBTITLE

- за достъп до системното меню за език на субтитрите

## ZOOM

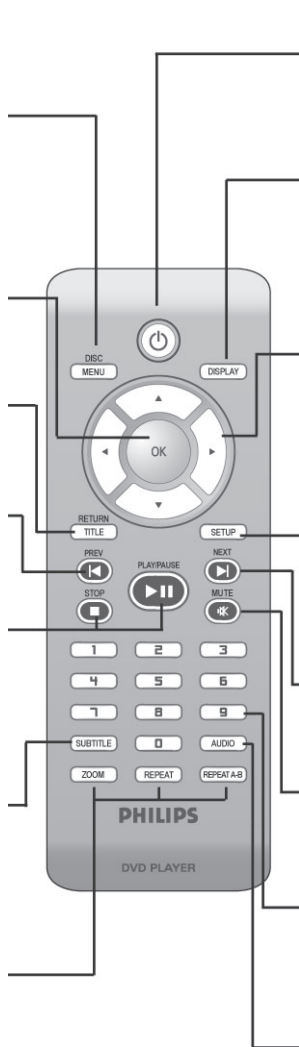
- за уголемяване на картината на екрана на телевизора

## REPEAT

- за избор на някой от режимите на повтаряне

## REPEAT A-B

- за повтаряне на възпроизвеждането на определени неща от диск



- за да включите или да преминете в режим стендбай DVD плъъра

## DISPLAY

- за да се показва информация на екрана на телевизора по време на възпроизвеждането



- бутони със стрелки за преместване наляво или надясно, за бързо търсене напред или назад



- бутони със стрелки за преместване нагоре или надолу, за бавно превъртане напред или назад

## SETUP

- за влизане или изход от менюто за настройки на системата

## NEXT ▶

- за пропускане на следващото заглавие/глава/песен

## MUTE

- за включване или изключване на звука

## Клавиатура с цифрови бутони

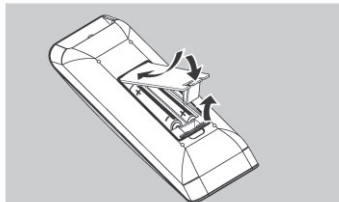
- за избор на номерирани предмети в меню

## AUDIO

- за избор на аудио език (DVD/VCD) или за избор на аудио канал

# НАЧАЛО

## Стъпка 1: Поставяне на батериите



1. Отворете отделението за батериите.
2. Пъхнете двете батерии тип R03 или AAA, като следвате отбелязването вътре (+ -) в отделението.
3. Затворете капачето.

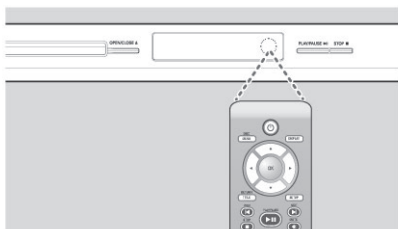
### ВНИМАНИЕ!

- *Махайте батериите, ако са изтощени или ако дистанционото управление не използвано за дълъг период от време.*

- *Не използвайте стари и нови батерии едновременно; не комбинирайте различни типове батерии*


- *Батериите съдържат химически субстанции и трябва да бъдат изхвърляни правилно.*

## Употреба на дистанционото управление за опериране със системата



1. Насочете дистанционото управление точно към инфрачервения (IR) сензор на предния панел.
2. Не слагайте никакви предмети между дистанционото управление и DVD плеъра докато оперирате с DVD плеъра.

## Стъпка 2: Откриване на канала, на който да гледате DVD плеъра

1. Натиснете STANDBY ON  на DVD плеъра, за да го включите.
2. Включете телевизора и го нагласете на правилния канал за приемане на видео. Трябва да се появи син DVD екран за фон.
  - Обикновено тези канали са между първите и последните канали и може да се наричат FRONT, A/V IN, VIDEO. Погледнете инструкцията за експлоатация на телевизора за повече подробности.
  - Или, можете да включите канал 1 на телевизора, след това натиснете бутона за превъртане на каналите назад неколкократно докато видите канала за приемане на видео.
  - Или, дистанционото управление на телевизора може да има бутон или копче, което променя различните видео режими.
  - Или, пуснете телевизора на канал 3 или 4, ако използвате RF модулатор.
3. Ако използвате външно оборудване (например аудио система или приемник), включете го и изберете подходящия приемен източник за изход към DVD плеър. Обърнете се към инструкцията за експлоатация на оборудването за повече подробности.


## Стъпка 3: Настройване на функцията непрекъснато сканиране

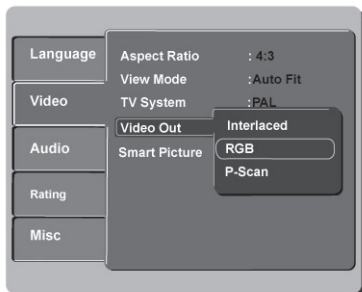
(само за телевизори с непрекъснато сканиране)

Непрекъснатото сканиране показва два пъти номера на кадрите за секунда, което не прави INTERLACED сканиране (обичайна нормална телевизионна система). С почти два пъти повече линии, непрекъснатото сканиране предлага по-висока разделителна способност на картината и по-добро качество.

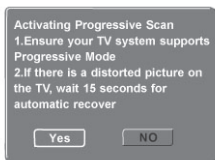
### Преди да започнете ...

- Уверете се, че сте свързали този DVD плеър към телевизор с непрекъснато сканиране използващ YPbPr връзка.
- Уверете се, че сте завършили основната инсталация и настройване.

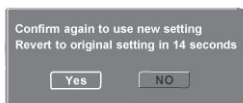
1. Включете телевизора и нагласете на режим INTERLACED (погледнете инструкцията за експлоатация на телевизора).
2. Натиснете STANBY ON  на дистанционото управление, за да включите DVD плеъра.
3. Изберете правилния канал за приемане на видео.
  - Появява се менюто на DVD плеъра.
4. Натиснете **SETUP**.
5. Натиснете **▲▼** за да изберете **{Video}**, след това натиснете **▶**.



6. Натиснете **▲▼** неколkokратно, за да изберете **{Video Out}**, след това натиснете **▶**.
7. Изберете **{P-Scan}**, след това натиснете **OK**, за да потвърдите.
  - На телевизора ще се появи менюто.



8. Натиснете **◀** за да изберете **{Yes}** и натиснете **OK**, за да потвърдите.
9. Включете прежима на телевизора за непрекъснато сканиране (погледнете инструкцията за експлоатация на телевизора).
  - На телевизора ще се появи менюто.




10. Натиснете **◀** за да изберете **{Yes}** и натиснете **OK**, за да потвърдите.
  - Настройването е завършено и можете да започнете да се наслаждавате на високо качество на картината.

## За ръчно изключване на непрекъснатото търсене:

- Изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.

ИЛИ

1. Натиснете OPEN/CLOSE  на DVD плеъра, за да отворите отделението за дискове.
2. Натиснете на клавиатурата бутон "1" на дистанционото управление за няколко секунди.
  - Появява се картината на DVD плеъра.

## Съвет:

*Има някои телевизори с непрекъснато сканиране и телевизори с висока разделителна способност, които не са напълно съвместими с тази система, което води до появата на неестествена картина докато се възпроизвежда DVD видео диск в режим непрекъснато сканиране. В такъв случай, изключете функцията непрекъснато търсене и на DVD плеъра и на телевизора.*

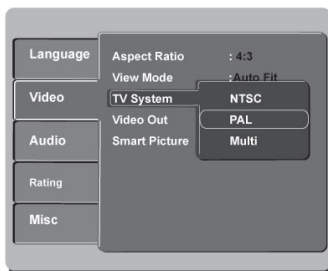
## Съвети:

*Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете **◀**, за да се върнете на предишни предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

## Стъпка 4: Избор на системата за пасване на цветовете

Системата за цветовете на DVD плеъра, диска и телевизора трябва да съвпадат, за да се пусне диска. Преди да смените телевизора, задайте система за цветовете на вашия телевизор.



1. Натиснете **SETUP**.
2. Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Video}**, след това натиснете **▶**.
3. Натиснете **▲▼** неколкократно, за да изберете **{TV System}**, след това натиснете **▶**.
4. Използвайте **▲▼**, за да изберете една от възможностите по-долу:

### {PAL}

Изберете това ако свързания телевизор има система за цветове PAL. Това ще промени видео сигнала на NTSC диск и ще го прехвърли в PAL формат.

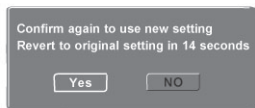
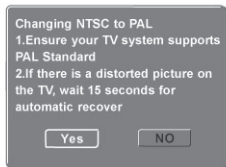
### {NTSC}

Изберете това ако свързания телевизор има система за цветове NTSC. Това ще промени видео сигнала на PAL диск и ще го прехвърли в NTSC формат.

### {Multi}

Изберете това ако свързания телевизор има система за цветове и PAL и NTSC (мулти система). Изходния формат ще бъде в съответствие с видео сигнала на диска.

5. Изберете настройка и натиснете **OK**.
  - Следвайте инструкциите, показани на телевизора, за да потвърдите избора си (ако има такъв).



6. Натиснете **◀**, за да изберете **{Yes}** и натиснете **OK**, за да потвърдите.

### За възстановяване на стандартната система за цветовете на телевизора

- Изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.

ИЛИ

1. Натиснете **OPEN/CLOSE ▲** на DVD плеъра, за да отворите отделението за дискове.

2. Натиснете на клавиатурата бутон "3" на дистанционото управление за няколко секунди.
  - Появява се картината на DVD плеъра.

### Съвети:

- **Преди да смените настоящите настройки за цветовете на телевизора, се уверете, че телевизора поддържа "избор на телевизионна система".**

- **Ако не се появи хубава картина на телевизора, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.**

## Стъпка 5: Избор на език

Възможностите за език са различни, в зависимост от вашата държава или регион. Може да не отговаря на картинките показани в инструкцията за експлоатация.



### Език на екрана (OSD)

Изберете това, за да промените езика на менюто на DVD плеъра, което излиза на екрана. Езика на менюто (OSD), за системата ще остане такъв, какъвто го нагласите.

1. Натиснете **SETUP**.
2. Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Language}**, след това натиснете **▶**.
3. Натиснете **▶**, за да изберете **{OSD Language}**, след това натиснете **▶**.
4. Използвайте **▲▼**, за да изберете език и натиснете **OK**, за да потвърдите.

## Езици на звука, субтитрите и DVD менюто

Можете да избирате предпочитания от вас език или саунд трак от езиците за аудио, субтитри и DVD меню. Ако избория от вас език не е на диска, ще се използва вместо това зададения на диска език.



1. Натиснете **SETUP**.
2. Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Language}**, след това натиснете **▶**.
3. Натиснете **▲▼**, за да изберете една от възможностите по-долу, след това натиснете **▶**.

### **{Audio}**

Изберете това, за да смените езика на саунд трака на диска.

### **{Subtitle}**

Изберете това, за да смените езика на субтитрите.

### **{DVD меню}**

Изберете това, за да смените езика на менюто на диска.

4. Използвайте **▲▼**, за да изберете език и натиснете **OK**, за да потвърдите.
5. Повторете стъпки 3-4 за настройки на друг език.

### **Съвети:**

*Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете **◀**, за да се върнете на предишния предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

# ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ ОТ ДИСК

## ВАЖНО!

- Ако на екрана на телевизора се появи **INVALID KEY**, когато натиснете бутон, това означава, че функцията не е достъпна на пуснатия в момента диск или по това време.

- DVD дисковете и плеъри са направени с регионални ограничения. Преди да пуснете диск се уверете, че диска е от същата зона, от която е и плеъра.

## Дискове, които могат да се пускат

Използвайки този DVD плеър, вие можете да пускате следните дискове:

DVD Video  
(цифров многостранен диск)



DVD-RW (презаписващо DVD)  
Аудио и видео формат или MP3/  
WMA/JPEG/DivX файлове.



DVD-R (записващо DVD)  
Аудио и видео формат или MP3/  
WMA/JPEG/DivX файлове.



CD-R (записващо CD)  
Аудио и видео формат или MP3/  
WMA/JPEG/DivX файлове.



CD-RW (презаписващо CD)  
Аудио и видео формат или MP3/  
WMA/JPEG/DivX файлове.



Аудио CD  
(компакт диск с цифрово аудио)



Видео CD  
(формати 1.0, 1.1, 2.0)



Супер видео CD



MP3 диск



DivX диск  
(DivX 3.11, 4.x, 5.x, и 6.0)



## Поддържани формати

### MP3/WMA песни

- Разширението на файла трябва да бъде '.mp3', '.wma'
- JPEG/ISO формат
- Дължина на файла максимум 15 символа.
- Поддържани честото на самплите и съответните bit-rates;  
32 kHz 64 - 320 kbps  
44.1 kHz, 48 kHz 80 - 320 kbps

### JPEG картинки

- Разширението на файла трябва да бъде '.JPG' и не '.JPEG'.
- JPEG/ISO формат
- Можете да пускате само статични картинки със стандарт DCF или JPEG картинки, например TIFF.

### DivX филми

- Разширението на файла трябва да бъде '.AVI', '.MPG' или '.MPEG'.
- DivX 3.11, 4.x, 5.x и 6.0
- Q-pel с точна компенсация на движенията
- Възпроизвеждане на Global Motion Compensation (GMC).

### Съвети:






- Поддържат се максимум 100 сесии за CD и 10 записвания за едно DVD.
- За записвани отново DVD-R и DVD-RW, се поддържат само завършени дискове.
- За записвани отново DVD+R и DVD+RW, не се поддържат нито завършени, нито отворени дискове.

### Съвети:

Някои дискове не могат да бъдат пуснати на този DVD плеър поради настройките и характеристиката на диска, или поради състоянието на записа и използвания авторски софтуеър.

# ФУНКЦИИ ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ

## Пускане на възпроизвеждането на диск

1. Включете телевизора на правилната програма за DVD плеъра (например 'EXT', '0', 'AV').
2. Натиснете STANDBY ON , за да включите DVD плеъра.
3. Натиснете OPEN/CLOSE  отпред на DVD плеъра.
  - Можете също така да задържите бутона STOP  на дистанционото управление, за да отворите и затворите отделението за дискове.
4. Поставете диск в отделението за дискове, със записаната страна надолу, после натиснете OPEN/CLOSE .
  - Относно дискове с две записани страни, поставете страната, която искате да пуснете нагоре.
5. Възпроизвеждането може да започне автоматично. Ако не, натиснете PLAY/PAUSE .
  - Ако се появи менюто на диска на телевизора, погледнете 'Използване на менюто на диска'.
  - Ако е включена защитата от деца, за пуснатия диск, трябва да въведете вашата четири цифрена парола.



### Съвети:

- Не преобръщайте DVD плеъра, докато се зарежда информацията от, възпроизвежда или изкарва диска.
- Не затваряйте отделението за дискове ръчно, дори и ако е изключен DVD плеъра.



## Основни контролни функции при възпроизвеждане

Ако в противен случай не е споменато, всички описани действия се основават на употребата на дистанционото управление.

### Спиране в пауза на възпроизвеждането

1. По време на възпроизвеждането, натиснете PLAY/PAUSE , за да спрете в пауза възпроизвеждането и да замръзне картината.
  - звука ще се изключи.
2. За да продължи нормалното възпроизвеждане, натиснете PLAY/PAUSE  отново.

### Избиране на заглавие/глава/песен

- Натиснете PREV  / NEXT , за да преинете на предното или следващото заглавие/глава/песен.
- Натиснете DISPLAY, за да се появи информация от диска под формата на линия за заглавието/главата/песента (например - 00/08).
- Използвайте клавиатурата с цифровите бутони (0-9), за да въведете валиден номер на заглавие/глава/песен и след това натиснете OK.
- Възпроизвеждането преминава на избраното заглавие/глава/песен.

### Спиране на възпроизвеждането

- Натиснете STOP .

### Съвети:

- Скрийн сейвъра ще се включи автоматично, ако възпроизвеждането от диска бъде спряно за около 5 минути.
- Плеъра ще премине автоматично в режим стендбай, ако не натиснете никакъв бутон за около 15 минути, след като диска е спрял.

### Съвети:

Операционите функции описани тук, може да не могат да се използват на определени дискове. Винаги четете инструкциите осигурени с дисковете.



## Операции за възпроизвеждане на видео

### Употреба на менюто на диска

Взависимост от диска, може да се появи меню на екрана на телевизора, след като се заредил диска.

### За да изберете функция за възпроизвеждане или предмет

- Използвайте бутоните ▲ ▼ ◀ ▶ или цифровите бутони (0-9) на дистанционото управление, след това натиснете **OK**, за да започне възпроизвеждането

### За да влезете или излезете от менюто

- Натиснете **DISC MENU** на дистанционото управление.

### Увеличение

Тази функция ви позволява да уголемявате картинка на телевизионния екран и да панорамирате през увеличената картинка.

1. По време на възпроизвеждането, натиснете **ZOOM** неколkokратно, за да уголемите картинката в различни степени.
  - Използвайте бутоните ▲ ▼ ◀ ▶, за да панорамирате през увеличената картинка.
  - Възпроизвеждането ще продължи.
2. Натиснете **ZOOM** неколkokратно, за да се върнете на оригиналния размер.

### Продължаване на възпроизвеждането от последното място, на което сте го спрели

Продължаването на възпроизвеждането на последните 5 диска е възможно, дори ако диска е бил изваден или в режим **стендбай**. Автоматичното продължаване е възможно за **DVD, VCD, SVCD, CD** дискове.

- Заредете някои от последните 5 диска.
  - По време на възпроизвеждането за първите 10 секунди се появява "Play from start, press [PREV] (Пускане отначало, натиснете [PREV])".

- През времето в което се появи съобщението на телевизионния екран, натиснете **PREV** **◀**, за да пуснете възпроизвеждането отначало.

- Възпроизвеждането започва отначало от първото заглавие (**DVD**) или от началото на заглавието/песента (**VCD, CDDA, SVCD**).

### За да отмените режима за продължаване

- Когато е спряно възпроизвеждането, натиснете **STOP** **■** отново.

### Съвет:

**- За да премахнете съобщението от екрана на телевизора, натиснете **DISPLAY**.**

### Забавяне на картината

Можете да забавите възпроизвеждането напред или назад на диск по време на възпроизвеждането и да изберете различна скорост.

### За DivX, DVD, VCD, SVCD

1. Натиснете ▲ ▼ по време на възпроизвеждането за да изберете една от възможните скорости: 1/2, 1/4, 1/8 или 1/16 (напред или назад).
2. За да се върнете на нормалната скорост, натиснете **PLAY/PAUSE** **▶||**.

### Търсене напред/назад

Можете да търсите бързо напред или назад диск по време на възпроизвеждането и да избирате скорост на търсене.

### За DivX, DVD, VCD, SVCD

1. Натиснете напред **◀▶** или натиснете **◀▶|▶** за 2 секунди по време на възпроизвеждането, за да изберете една от възможните скорости: 2x, 4x, 8x, 16x или 32x (напред или назад).
  - Звукът ще бъде изключен (**DVD/VCD**) или прекъснат (**CD**).
2. За да се върнете на нормалната скорост, натиснете **PLAY/PAUSE** **▶||**.

### Съвет:

**- За CD, търсенето бързо напред или назад е възможно само при натискане на **◀▶|▶** за няколко секунди или повече.**

## Избирание на различни функции за повторение

### Режим за повторение на пуснатото

Възможностите за повторение на пуснатото зависят от типа на диска.

- Докато се възпроизвежда диск, натиснете REPEAT непрекъснато, за да изберете възможности за повторение.

#### За DVD

- Repeat Chapter - Повторение на глава (пусната в момента глава)
- Repeat Title - Повторение на заглавие (пуснато в момента заглавие)
- Off (отменяне)

#### За видео CD, аудио CD

- Repeat Single - повторение на едно (пусната в момента песен)
- Repeat All - повторение на всичко (целия диск)
- Off (отменяне)

#### За MP3

- Repeat Single - повторение на едно (пусната в момента песен)
- Repeat folder - повторение на папка (пусната папка)
- Off (отменяне)

#### За JPEG, DivX

- Repeat Single - повторение на едно (пусната в момента песен)
- Repeat folder - повторение на папка (пусната папка)
- Off (отменяне)

#### Съвет:

- За VCD, повторението на възпроизвеждането е невъзможно, ако е включен режима PBC.

### Повторение на част от глава/песен

Можете да повторите възпроизвеждането на определена част от заглавие/глава/песен. За да го направите, трябва да отбележите началото и края на частта, която искате.

1. Докато е пуснат диск, натиснете REPEAT A-B, когато сте избрали начало.
2. Натиснете REPEAT A-B отново, когато сте избрали края.

- Секцията А и В, може да се определи само в една и съща глава/песен.
- Сега секцията ще се повтаря непрекъснато.

3. За да изключите повтарянето, натиснете REPEAT A-B.

#### Съвети:

**Операционите функции описани тук, може да не могат да се използват на определени дискове. Винаги четете инструкциите осигурени с дисковете.**

## Виждане на информация по време на възпроизвеждане на диск

Можете да виждате информация за диска (например въвящото в момента заглавие/ глава/номер на песен, общото време и общото време на свирене на диска) без да прекъсвате възпроизвеждането на диска.

- По време на възпроизвеждането, натиснете DISPLAY неколкократно на дистанционото управление.
  - Достъпната информация за диска се появява на екрана на телевизора в следната последователност.

#### Title/Chapter

Title 1/1 Chapter 6/16 (DVD)

#### Time

Time 00:03:36/01:22:34 (DVD)

#### Repeat/ Repeat A-B/ Angle

Off Rep Off 1/1 (DVD)

#### Track

Track 3/21 (VCD)

#### Time

Time 00:00:56/00:03:34 (VCD)

#### Repeat/ Repeat A-B

Off Rep Off (VCD)

## Избор на заглавие/глава/песен

1. Натиснете ◀▶, за да изберете {Title}/ {Chapter} или {Track}, и след това натиснете **OK** за достъп.
2. Използвайте клавиатурата с цифровите бутони 0-9, за да въведете валиден номер.
3. Натиснете **OK**, за да потвърдите.
  - Възпроизвеждането преминава на избраното заглавие/глава/песен.

## Търсене на определено времетраене

1. Когато информацията относно времетраенето {Time} се появи на екрана на телевизора, натиснете **OK** за достъп.
2. Използвайте клавиатурата с цифровите бутони 0-9, за да въведете валидно времетраене (например 0:34:27).
3. Натиснете **OK**, за да потвърдите.
  - Възпроизвеждането преминава на избраното времетраене.

## Ъгъл

1. Когато информацията относно ъгъла {Angle} се появи на екрана на телевизора, натиснете ◀▶, за да изберете {Angle}.
2. Натиснете **OK** неколкократно, за да смените различните ъгли.
  - Възпроизвеждането ще премине на избрания ъгъл.

### Съвети:

*Операционите функции описани тук, може да не могат да се използват на определени дискове. Винаги четете инструкциите осигурени с дисковете.*

## Специални DVD функции

### Пускане на заглавие

1. Натиснете DISC MENU.
  - Менюто със заглавията на диска се появява на екрана на телевизора.
2. Използвайте бутоните ▲▼◀▶ или цифровите бутони 0-9, за да изберете възможност за пускане.
3. Натиснете бутона **OK**, за да потвърдите.

## Смяна на аудио езика

### За DVD

- Натиснете AUDIO неколкократно, за да изберете някой от аудио езиците.

### За VCD

- Натиснете AUDIO, за да изберете възможните аудио канали осигурени на диска (LEFT, RIGHT, MIX, STEREO).

## Субтитри

- Натиснете SUBTITLE неколкократно, за да изберете някой от езиците за субтитрите.

## Специална VCD и SVCD функция

### Контрол на възпроизвеждането (PBC)

### За VCD с функция за контрол на възпроизвеждането (PBC) (само за версия 2.0)

- Натиснете DISC MENU, за да превключвате между 'PBC ON' и 'PBC OFF'.
  - Ако изберете 'PBC ON', менюто на диска (ако има такова), ще се появи на телевизора.
  - Използвайте PREV I◀ / NEXT ▶I или цифровите бутони 0-9, за да изберете възможност за пускане.
- По време на възпроизвеждането,
  - Натиснете PREV I◀ след като са минали 5 секунди и възпроизвеждането ще започне от началото на пуснатата в момента песен,
  - Натиснете PREV I◀, по време на първите 5 секунди и възпроизвеждането ще започне от предната песен.
- По време на възпроизвеждането, ако натиснете RETURN/TITLE, ще се върнете към екрана с менюто (ако PBC е включен).

### Ако искате да прескочите менюто с индексите и възпроизвеждането да почне от самото начало

- Натиснете бутона DISC MENU на дистанционното управление за да изключите PBC.

## Пускане на DivX диск

DVD плеъра поддържа възпроизвеждане на DivX филми, които се сваляли от вашия компютър на CD-R/RW или DVD-R/RW (погледнете за повече информация).

1. Заредете DivX диск.
  - На екрана на телевизора се появява меню със съдържанието на диска.
2. Натиснете ▲▼, за да изберете папка и натиснете OK, за да отворите папката.
3. Натиснете ▲▼, за да изберете песен/файл.
4. Натиснете OK, за да потвърдите.
5. Натиснете SUBTITLE на дистанционното управление, за да включите или изключите субтитрите.
  - Ако са записани многоезични субтитри на DivX диска, при натискането на SUBTITLE ще смени езика на субтитрите по време на възпроизвеждането.

### Съвети:

- Поддържат се файлове със субтитри със следните разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt).

- Името на файла със субтитрите (.sub), трябва да бъде записан със същото име на файла като на филма (.avi) и в същата папка. [Например, Папка A: abc.avi и abc.sub]

## Пускане на MP3/WMA/JPEG/ Kodak/Fuji CD с картинки

### ВАЖНО!

**Трябва да включите телевизора и устройството на правилния канал за приемане на видео. (Погледнете 'Откриване на канала, на който да гледате DVD плеъра')**

### Основни действия

1. Заредете диск.
  - Времето за прочитане на диска отнема 30 секунди поради сложността на конфигуриране на директорията/файла.
  - Менюто със съдържанието на диска и ID3 (MP3)/ Мета информацията (WMA) (включваща най-малко заглавие, изпълнител и албум) се появяват на екрана на телевизора.



2. Натиснете ▲▼, за да изберете папка и натиснете OK, за да отворите папката.
3. Натиснете ▲▼, за да изберете песен/файл.
4. Натиснете OK, за да потвърдите.

### Съвети:

- Ако не сте избрали файла, който е пуснат, информацията ID3 и мета ще изчезнат.

- Ако е избран ярег файл, ще се появи преглед.

### Съвети:

Операционните функции описани тук, може да не могат да се използват на определени дискове. Винаги четете инструкциите осигурени с дисковете.

## Избор на възпроизвеждане

По време на възпроизвеждането, можете;

- Натиснете **PREV I◀/ NEXT ▶I**, за да изберете предната/следващата песен/файл от отворената папка.
- Натиснете **▲▼◀▶** на дистанционото управление, за да завъртите/преобърнете файл с картинка.
- Натиснете **PLAY/PAUSE ▶II** неколкократно, за да продължи/спре в пауза възпроизвеждането.

## За MP3/WMA

- По време на възпроизвеждането,
  - Натиснете **PREV I◀** след като са минали 5 секунди и възпроизвеждането ще започне от началото на пуснатата в момента песен,
  - Натиснете **PREV I◀**, по време на първите 5 секунди и възпроизвеждането ще започне от предната песен.
- По време на възпроизвеждането, натиснете и задръжте **PREV I◀/ NEXT ▶I** за около няколко секунди, за да превъртите бързо напред или бързо назад с някоя от следните скорости: 2x, 4x, 8x, 16x или 32x.

**Съвет:**

**- За MP3/WMA бързото превъртане напред или назад е възможно само ако натиснете I◀▶I за няколко секунди или повече.**

## Увеличаване на картинка (JPEG)

- По време на възпроизвеждането, натиснете **ZOOM** неколкократно, за да се покаже картинката с различни степени на увеличение.
- Използвайте **▲▼◀▶**, за да прегледате увеличената картинка.

## Възпроизвеждане под много ъгли (JPEG)

- По време на възпроизвеждането натиснете **▲▼◀▶**, за да завуртите картинката на екрана на телевизора.
- ▲▼: преобръща картината вертикално на 180 градуса
- ◀: завъртане на картинката обратно на часовниковата стрелка с 90 градуса
- ▶: завъртане на картинката по часовниковата стрелка с 90 градуса.

**Съвет:**

**- Може да не можете да пуснете определен MP3/JPEG диск поради конфигурацията и характеристиките на диска или поради състоянието на записа.**

**Съвети:**

**Операционите функции описани тук, може да не могат да се използват на определени дискове. Винаги четете инструкциите осигурени с дисковете.**

# ВЪЗМОЖНОСТИ В МЕНЮТО НА DVD ПЛЕЪРА

Настройките на този DVD плеър, се направяват посредством телевизора, което ви позволява да настроите DVD плеъра така, че да пасне на вашите определени изисквания.

## Употреба на менюто за настройване на езика

1. Натиснете **SETUP** на дистанционото управление.
  - Менюто за настройване на системата ще се появи.



2. Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Language}**, след това натиснете **▶**.
3. Натиснете **▲▼**, за да изберете предмет, след това натиснете **▶**, за да влезете в него.

Пример: **{OSD Language}**

- Възможностите за избрания предмет се появяват.
  - Ако избора в менюто е сивкаво избледнял, това означава, че функцията не е достъпна или не е възможно да промените настоящото ѝ състояние.
4. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

Пример: **{English}**

- Настройката е избрана и настройването е завършено.
5. За да излезете, натиснете **SETUP**.

## OSD Език

Това меню съдържа различни възможности за езика, който се появява на екрана.

## Меню за субтитрите/звука на DVD плеъра

Тези менюта съдържат различни възможности за езика на звука, субтитрите и менюто на диска, които могат да се запишат на DVD плеъра. За подробности, погледнете страница 20.

## Настройване на шрифта на DivX субтитрите

Можете да сложите шрифт, който поддържа записаните DivX субтитри.

1. В "Language", натиснете **▲▼**, за да изберете **{DivX Subtitle}**, след това натиснете **▶**.

### **{Standart}**(стандартни)

Албански, Датски, Холандски, Английски, Финландски, Френски, Келтски, Немски, Италиански, Кюрдски (Латински), Норвежки, Португалски, Испански, Шведски и Турски.

### **{Central European}**(централно европейски)

Албански, Хърватски, Чешки, Холандски, Английски, Немски, Унгарски, Ирландски, Полски, Румънски, Словашки, Словенски и Сръбски.

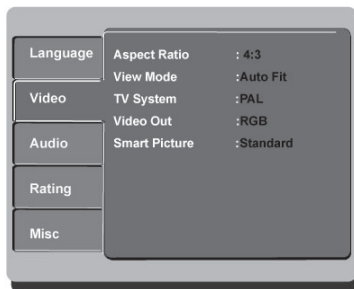
### **{Cyrilic}**(Кирилица)

Български, Белоруски, Английски, Македонски, Молдовски, Руски, Сръбски и Украински.

2. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

## Употреба на менюто за настройки на видео сигнала

1. Натиснете **SETUP** на дистанционото управление.
  - Менюто за настройване на системата ще се появи.



2. Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Video}**, след това натиснете **▶**.
3. Натиснете **▲▼**, за да изберете предмет, след това натиснете **▶**, за да влезете в него.

Пример: **{TV System}**

- Възможностите за избрания предмет се появяват.
  - Ако избора в менюто е сивкаво избледнял, това означава, че функцията не е достъпна или не е възможно да промените настоящото ѝ състояние.
4. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

Пример: **{PAL}**

- Настройката е избрана и настройването е завършено.
5. За да излезете, натиснете **SETUP**.

## Настройване на пропорциите на изложението

Формата на картината може да се настройва, за да пасне на вашия телевизор и формата трябва да бъде достъпен на възпроизвеждания диск. В противен случай, изображението на телевизора няма да засегне картината по време на възпроизвеждането.

1. В "Video", натиснете **▲▼**, за да изберете **{Aspect Ratio}**, след това натиснете **▶**.



**{4:3}**

Изберете този, ако телевизора ви е нормален. На екрана на телевизора ще се покаже широкоекранна картина с черни ленти отгоре и отдолу.



**{16:9}**

Изберете този, за широкоекранни телевизори (честото на кадрите 16:9).

2. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

**Съвети:**

*Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете **◀**, за да се върнете на предишнич предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

## Режим на гледане

Използвайте режима на гледане, за да изтеглите картината, така че да пасне на ширината и височината на екрана на телевизора.

1. В "Video", натиснете **▲▼**, за да изберете **{View Mode}**, след това натиснете **▶**.

**{Fill}**

Изберете това, за да разпънете картината нагоре или надолу в хоризонтално и вертикално направление, съответно, за да се изпълни височината и ширината на екрана.

**{Original}**

Изберете това, за да напаснете оригиналния размер на екрана (само за DivX/MPEG).

**{Height Fit}**

Изберете това, за да разтеглите картината нагоре или надолу във вертикално направление, за да пасне на височината на екрана.

**{Width Fit}**

Изберете това, за да разтеглите картината нагоре или надолу в хоризонтално направление, за да пасне на ширината на екрана.

**{Auto Fit}**

Изберете това, за да се приемат минималните стойности за хоризонтално и вертикално пасване на разтягането (като пощенска кутия).

**{Pan Scan}**

Изберете това, за да се приемат максималните стойности за хоризонтално и вертикално пасване на разтягането.

2. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

## Телевизиона система

Това меню съдържа възможностите за избор на система за цветовете, които пасва на свързания телевизор.

## Video Out

Тази настройка ви позволява да прехвърляте между Interlaced и P-Scan (Непрекъснато сканиране) на изходния видео сигнал.

1. В "Video", натиснете ▲▼, за да изберете {Video Out}, след това натиснете ►.

### {Interlaced}

Изберете това за Interlaced YPbPr връзка.

### {RGB}

Изберете това за SCART връзка.

### {P-Scan}

Изберете това, когато сте свързали P-Scan YPbPr на вашият DVD плеър към вашия телевизор, който поддържа непрекъснато видео приемане.

2. Използвайте ▲▼, за да изберете настройка и натиснете OK, за да потвърдите.

### Съвети:

**Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.**

**Натиснете ◀, за да се върнете на предишнич предмет от менюто. Натиснете SETUP за да излезете от предмета в менюто.**

## Smart Picture (интелигентка картина)

Този DVD плеър има четири предварително зададени комплекта настройки за цветовете на картината.

1. В "Video", натиснете ▲▼, за да изберете {Smart Picture}, след това натиснете ►.

### {Standard}

Изберете това за стандартни предварително зададени настройки на картината.

### {Vivid}

Изберете това, за да направите картината по-ярка.

### {Cool}

Изберете това, за да направите картината по-мека.

### {Personal}

Изберете това, за да настроите сами вашите цветове на картината, като нагласяте яркостта, контраста, нюанса и цвета (наситеност).

2. Използвайте ▲▼, за да изберете настройка и натиснете OK, за да потвърдите.
3. Ако изберете {Personal}, продължете със стъпки 4~7.



- Появява се менюто с настройките.
4. Натиснете ▲▼, за да изберете една следните възможности.

### BRIGHTNESS (яркост)

Увеличете стойността, за да увеличите яркостта на картината или обратното. Изберете нула (0) за средни настройки.

### CONTRAST (контраст)

Увеличете стойността, за да изострите картината или обратното. Изберете нула (0), за да балансирате контраста.

### TINT (нюанс)

Увеличете стойността, за да затъмните картината или обратното. Изберете нула (0) за средни настройки.

### COLOR (наситеност на цвета)

Увеличете стойността, за да подчертаете цвета на вашата картина или обратното. Изберете нула (0), за да балансирате цвета.

5. Натиснете ◀►, за да нагласите настройките, които най-добре пасват на личните ви предпочитания.
6. Повторете стъпки 4~5, за да нагласите другите настройки на цветовете.
7. Натиснете OK, за да потвърдите.

### Съвети:

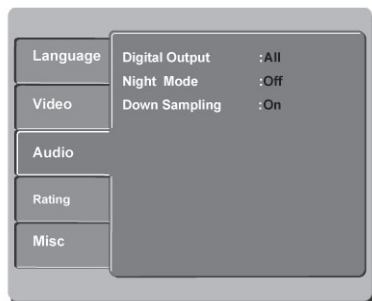
**Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.**

**Натиснете ◀, за да се върнете на предишнич предмет от менюто. Натиснете SETUP за да излезете от предмета в менюто.**



## Употреба на менюто за настройки на звука

1. Натиснете **SETUP** на дистанционото управление.
  - Менюто за настройване на системата ще се появи.



2. Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Audio}**, след това натиснете **▶**.
3. Натиснете **▲▼**, за да изберете предмет, след това натиснете **▶**, за да влезете в него.

### Пример: **{Night Mode}**

- Възможностите за избрания предмет се появяват.
- Ако избора в менюто е сивкаво избледнял, това означава, че функцията не е достъпна или не е възможно да промените настоящото ѝ състояние.

4. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

### Пример: **{On}**

- Настройката е избрана и настройването е завършено.

5. За да излезете, натиснете **SETUP**.

## Цифров Изход

Изберете това, ако имате свързан многоканален декодер/приемник.

1. В "Audio", натиснете **▲▼**, за да изберете **{Digital Output}**, след това натиснете **▶**.

### **{All}**

Изберете това, ако свързаното устройство има вграден многоканален декодер, който поддържа един от многоканалните аудио формати (Dolby Digital, MPEG-2).

### **{PCM}**

Изберете това, ако свързаното устройство не може да декодира многоканален аудио сигнал. DVD плеъра ще превърне Dolby Digital и MPEG-2 мултиканалните сигнали в PCM (Модулация с пулсов код).

### **{Off}**

За да изключите цифровия аудио изход. Например, ако използвате гнездата AUDIO OUT, за свързване към телевизор или стерео система.

2. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

### Съвети:

- Ако **{Digital Output}** е поставен на **{All}**, всички аудио настройки освен **MUTE** (изключен звук), са неактивни.

- Ако **{Digital Output}** е поставен на **{All}** докато се възпроизвеждат **MPEG, MP3/WMA** файлове, плеъра ще възпроизвежда **PCM** сигнали.

### Съвети:

*Подчертаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете **◀**, за да се върнете на предишния предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

## Night Mode (Нощен режим)

Този режим оптимизира възпроизвеждането на звука с намалена сила. Изходите за висока сила на звука ще бъдат омекотени и на преден план излизат изходите с ниска сила на звука, до ниво, което се чува.

1. В "Audio", натиснете **▲▼**, за да изберете **{Night Mode}**, след това натиснете **▶**.

### **{On}**

Изберете това, за да пуснете изхода с ниска сила на звука. Тази функция е възможна само за дискове с филми с режим Dolby Digital.

### **{Off}**

Изключва функцията за нощен режим. Изберете това, за да се насладите на заобикалящия звук, с неговия пълен динамичен обхват.

2. Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

## Down Sampling

Можете да включвате или изключвате цифровия сигнал за по-добро качество на изходния звук.

1. В "Audio", натиснете ▲▼, за да изберете **{Down Sampling}**, след това натиснете ►.

### {On}

Възпроизвеждане на диск, записан с честота 48kHz.

### {Off}

Възпроизвеждане на диск, записан с честота 96kHz. Тази честота може да се постигне в режим Stereo-Classic (Flat).

2. Използвайте ▲▼, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

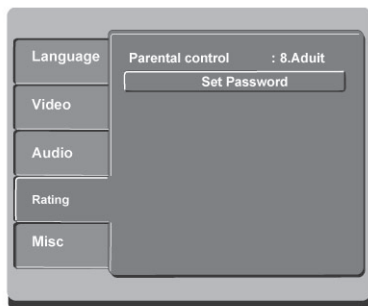
### Съвети:

*Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете ◀, за да се върнете на предишния предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

## Употреба на менюто за настройване на възрастови ограничения

1. Натиснете **SETUP** на дистанционото управление.
  - Менюто за настройване на системата ще се появи.



2. Натиснете ▲▼, за да изберете **{Rating}**, след това натиснете ►.
3. Натиснете ▲▼, за да изберете предмет, след това натиснете ►, за да влезете в него.

### Пример: {Parental control}

- Възможностите за избрания предмет се появяват.
  - Ако избора в менюто е сивкаво избледнял, това означава, че функцията не е достъпна или не е възможно да промените настоящото ѝ състояние.
4. Използвайте ▲▼, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

### Пример: {8 Adult}

- Настройката е избрана и настройването е завършено.
5. За да излезете, натиснете **SETUP**.

## Настройки на възрастовата граница

Взависимост от DVD плеъра, може да бъдете попитани, за смяна на възрастовата граница, докато сте пуснали диск. Възрастовите граница са от 1 до 8 и са взависимост от страната, в която сте. Можете да забраните пускането на определени дискове, които не са подходящи за деца, или имате определени дискове, които не пускат с алтернативни сцени.

1. В "Rating", натиснете ▲▼, за да изберете **{Parental control}**, след това натиснете ►.
2. Използвайте цифровите бутони 0-9, за да въведете четири цифрена парола (погледнете 'Смяна на паролата'), след това натиснете ►.

### {1. Kid Safe}

Предпазване на деца; приемлив за зрители от всички възрасти.

### {2. G}

Основна публика; препоръчва се за приемлив за зрители от всички възрасти.

### {3. PG}

Препоръчва се родителски контрол.

### {4. PG - 13}

Неподходящо за деца под 13 години.

### {5. PG - R}

Родителски контрол; препоръчва се родителите да ограничат гледането от деца под 17 години.

### {6. R}

Ограничен; препоръчва се само ако има надзор от родител или друг възрастен.

### {7. NC - 17}

Забранен за деца под 17 години; не се препоръчва за гледане от деца под 17 години.

### {8. Adult}

Материал за възрастни; трябва да се гледа само от възрастни, поради съдържание на сексуален материал, насилие или груб език.

- Натиснете **▲▼**, за да изберете ниво на възрастов контрол и натиснете **OK**, за да потвърдите.
  - Изберете **{8 Adult}**, за да изключите възрастовия контрол и да позволите пускането на всички дискове.
  - DVD-та, които са оценен по-високо, от нивото, което вие сте поставили няма да се пуснат докато не въведете четири цифрената парола.

#### Съвети:

- Тази функция няма да ограничи гледането, ако производителя на диска не е кодирал диска.
- VCD, SVCD, CD нямат обозначено ниво, така че възрастовия контрол няма ефект върху тези видове дискове. Това се отнася и за нелегалните DVD дискове.
- Някои DVD дискове не са кодирани с оценка, въпреки, че оценката на филма е отбелязана на опаковката. Функцията за възрастов контрол не забранява пускането на такива дискове.

### Смяна на паролата

Трябва да въведете вашия четири цифрена парола, за да пуснете забранените дискове или ако се изисква парола.

- В "Rating", натиснете **▲▼**, за да изберете **{Set Password}**, след това натиснете **OK**.
  - Вие ще бъдете помолен да въведете вашата четири цифрена парола.

Enter Password

- Използвайте цифровите бутони 0-9, за да въведете четири цифрената парола.
  - Когато правите това за първи път, въведете паролата по подразбиране '0000'.
  - Ако забравите старата си четири цифрена парола, въведете паролата по подразбиране '0000'.

- Натиснете **OK** отново, за да въведете новата четири цифрена парола.
  - След това вашата нова четири цифрена парола ще бъде активна.

Enter New Password

- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

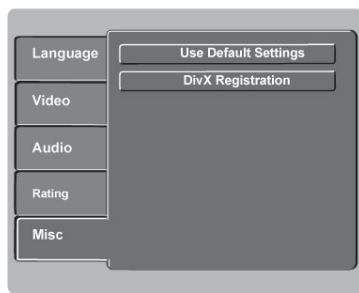
#### Съвети:

*Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете **◀**, за да се върнете на предишния предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

### Употреба на менюто за настройване на Misc (разнородни)

- Натиснете **SETUP** на дистанционното управление.
  - Менюто за настройване на системата ще се появи.



- Натиснете **▲▼**, за да изберете **{Misc}**, след това натиснете **▶**.
- Натиснете **▲▼**, за да изберете предмет, след това натиснете **▶**, за да влезете в него.

#### Пример: {Use Default Settings}

- Възможностите за избрания предмет се появяват.
  - Ако избора в менюто е сивкаво избледнял, това означава, че функцията не е достъпна или не е възможно да промените настоящото ѝ състояние.
- Използвайте **▲▼**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

#### Пример: {No}

- Настройката е избрана и настройването е завършено.

5. За да излезете, натиснете **SETUP**.

## Възстановяване на оригиналните настройки

Настройване на **{Default}** функциите ще върне всички настройки и ваши персонални настройки, към фабричните предварително зададени настройки, с изключение на вашата парола за ниво на възрастовия контрол.

1. В "Misc", натиснете **▲▼**, за да изберете **{Use Default Settings}**, след това натиснете **OK**.
  - Ще се появи менюто.

### **{Yes}**

Изберете това, за да възстановите фабричните предварително зададени настройки.

### **{No}**

Изберете това, за да затворите менюто.

2. Използвайте **◀▶**, за да изберете настройка и натиснете **OK**, за да потвърдите.

## Регистрационен код за DivX

Регистрационния код за DivX ви позволява да наемате и закупите филми, които използват DivX услугите от интернет. За повече информация, посетете интернет страницата: <http://vod.divx.com>

1. В "Misc", натиснете **▲▼**, за да изберете **{DivX Registration}**, след това натиснете **OK**.
  - Ще се появи регистрационния код.
2. Използвайте регистрационния код, за да наемете или закупите филми от услугата DivX Registration на <http://vod.divx.com>.
  - Следвайте инструкциите и свалете филма от вашия компютър върху CD-R/RW, за да го пуснете на DVD плеъра.

### **Съвет:**

*- Всички свалени филми от DivX Registration, могат да се възпроизведат само на този DVD плеър.*

### **Съвети:**

*Подчетаните възможности са стандартните фабрични настройки.*

*Натиснете **◀**, за да се върнете на предишния предмет от менюто. Натиснете **SETUP** за да излезете от предмета в менюто.*

## ДРУГИ

### Обновяване на софтуеъра

Периодично Philips ще публикува обновяване на софтуеъра, за да подсилите потребителския си опит.

### **ВАЖНО!**

*- Напрежението не трябва да се прекъсва по време на обновяването!*

**За да проверите настоящата версия на софтуеъра на този DVD плеър:**

1. Натиснете **OPEN/CLOSE ▲** на DVD плеъра, за да отворите отделението за дискове.
  - Отделението за дискове ще се отвори.
2. Натиснете цифровите бутони '966' на дистанционното управление.
  - Софтуеъра инсталиран на DVD плеъра ще се появи на екрана на телевизора.

**За да свалите и инсталирате последния софтуеър за DVD плеъра:**

1. Посетете интернет страницата на Philips '[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)', за да проверите наличността на последното обновяване за софтуеъра.
2. Свалете софтуеъра на CD-R.
3. Пуснете CD-R в отделението за дискове.
  - Последния софтуеър ще бъде свален на DVD плеъра.



















